

**CÁC VÍ DỤ  
BỔ TÚC  
TÀI LIỆU CHỨNG**



Bảng chứng của tội ác / sự  
giúp ích của nạn nhân

- Báo cáo của cảnh sát
- Trát tòa đi bắt
- Sự xấp xếp của tòa án
- Lệnh bảo vệ của tòa án, nếu có
- Các tội ác được diễn tả trong bộ luật tiểu bang hay liên bang hay

Bảng chứng của sự vi phạm:

- Các giấy chứng minh của bác sĩ
- Các hình ảnh
- Các lá thư làm chứng hay các bản khai có tuyên thệ từ các nhân chứng, các luật sư, các bác sĩ thần kinh, các nhân viên ở nơi cho những người không nhà, nhân viên bộ xã hội, các luật sư nhân chứng nạn nhân, bạn bè, các thân nhân, các tu sĩ, vãn vãn ...

Đây là một vài phương tiện một luật sư có thể giúp đỡ:

- Giúp đỡ bạn trong việc gom góp giấy tờ cần thiết cho việc hội đủ điều kiện cho U Visa
- Đóng vai là người liên lạc của bạn để tất cả thư từ từ USCIS sẽ đến tận tay luật sư thay vì nhà của bạn. Điều này làm giảm đi sự nguy hiểm mà thủ phạm biết về việc nộp đơn U Visa
- Giảng nghĩa thủ tục giấy tờ U Visa cho nó thích hợp với các trường hợp đặc biệt của bạn.
- Điền và nộp các tờ đơn nhập cư thích đáng
- Hướng dẫn và chỉ bảo bạn biện pháp thích đáng từ đầu đến cuối việc tiến hành
- Nói liền bạn với cơ quan công cộng và các cơ quan luật sư di trú mà họ có thể cung cấp sự giúp đỡ không liên quan đến pháp lý.

*Cần sự giúp đỡ pháp lý, gọi:*

**Trung Tâm Dịch Vụ Luật Pháp Cho  
Người Mỹ Gốc Á Châu Thái Bình  
Dương**

**(202) 393-3572**

Tiếng Anh: Ext. 22

Tiếng Trung Hoa: Ext. 18

Tiếng Hindi/Urdu: Ext. 19

Tiếng Việt Nam: Ext. 20

Tiếng Đại Hàn: Ext. 21

**Cung cấp các dịch vụ trong:**  
Thủ Đô Hoa Thịnh Đốn Tiểu bang  
Maryland Miền Bắc tiểu bang Virginia  
Trung Tâm Dịch Vụ Luật Pháp Cho  
Người Mỹ Gốc Á Châu Thái Bình Dương

**TRUNG TÂM DỊCH VỤ LUẬT PHÁP CHO  
Người Mỹ Gốc Á CHÂU THÁI BÌNH  
Dương**

**U VISA:  
GIÚP ĐỠ CÁC DI  
DÂN NẠN NHÂN  
BỞI TỘI ÁC**



**APA  
LRC**

[www.apalrc.org](http://www.apalrc.org)

**Được thành lập dưới sự hỗ trợ từ Văn  
Phòng Thủ Đô Hoa Thịnh Đốn về Các  
Dịch Vụ cho Nạn Nhân.**